Перечень теоретических и практических заданий к дифференцированному зачету по СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности (2 курс, 4 семестр 2024-2025 уч. г.)

Форма контроля: Контрольная работа (Опрос)

Описательная часть: По выбору выполнить 1 теоретическое задание и 1 практическое задание

Перечень теоретических заданий:

Задание №1

Переведите текст.

In the 20th century, humankind touched the sky, literally. The credit is given to the Wright brothers who made the first flying airplane in 1903. Now, this is a confusing topic in other parts of the world, such as Brazi. The reason behind this is that even though the Wright brothers initially invented the airplane, a lot of other scientists from other parts of the world contributed to the improvement of the aviation industry. One such example is Alberto Santos-Dumont who was a Brazilian expert. He was the first to build a heavier-than-air aircraft in the European countries, although this was an unsuccessful invention.

As for the works of the Wright brothers, they did lay roots of the craft that has made it a piece of cake to travel to the other side of the world. The mere invention of airplanes contributed to the increased rates of trade, tourism, and lots of other good things. You may also blame this invention for wars and chaos, but overall, it won't be wrong to say that the entire future of this world has been altered with this miraculous creation.

Оценка	Показатели оценки
5	Текст переведен точно.
4	Допущены 2 неточности в переводе.

Залание №2

3

Прочитайте и переведите текст.

In the 20th century, humankind touched the sky, literally. The credit is given to the Wright brothers who made the first flying <u>airplane</u> in 1903. Now, this is a confusing topic in other parts of the world, such as Brazi. The reason behind this is that even though the Wright brothers initially invented the airplane, a lot of other scientists from other parts of the world contributed to the improvement of the aviation industry. One such example is Alberto Santos-Dumont who was a Brazilian expert. He was the first to build a heavier-than-air aircraft in the European countries, although this was an unsuccessful invention.

As for the works of the Wright brothers, they did lay roots of the craft that has made it a piece of cake to travel to the other side of the world. The mere invention of airplanes contributed to the increased rates of trade, tourism, and lots of other good things. You may also blame this invention for wars and chaos, but overall, it won't be wrong to say that the entire future of this world has been altered with this miraculous creation.

Оценка	Показатели оценки
5	Текст переведен точно.
4	Допущены 2 неточности в переводе.
3	Допущены ошибки.

Задание №3

Вставьте глагол в Past Simple:

- a)... he go to the technical school yesterday?
 - 1. to do 2.did 3.does 4.do
- b) ... you students last year?
- 1. am 2.was 3.were 4.are

- c) ... you like this book?
 - 1. to do 2.did 3.does 4.do
- d)... she work at the factory last year?
- 1. to do 2.did 3.does 4.do
- e) What ... you watch on TV last night?
- 1. to do 2.did 3.does 4.do
- f) ... it cold yesterday?
- 1. am 2.was 3.were 4.are.

2. Выберите английские предложения, содержащие правильный перевод русских.

- а) Я ходил в техникум.
- 1) I am going to the technical school. 2) I go to the technical school. 3) I was going to the technical school. 4) I went to the technical school. 5) I shall go to the technical school.
- b) Вы читали английские книги?
- 1) Did you read English books? 2) Will you read English books? 3) Were you read English books? 4) Do you read English books? 5) Are you read English books?
- с) Он не работал на фабрике.
- 1) He is not working at the factory. 2) He will not at the factory. 3) He does not at the factory. 4) He was not at the factory. 5) He did not at the factory.
- d) Она учила английский язык.
- 1) She studied English. 2) She studies English. 3) She will study English.
- е) Этот студент хорошо переводил английские тексты?
- 1) Will this student translate English texts well? 2) Is this student translating an English text? 3) Did this student translate English texts well? 4) Do they translate English texts well?

3. Выберите предложения, сказуемые которых стоят в Past Simple:

1) I am reading a book. 2) Did you speak English? 3) He will go there. 4) He took English lessons. 5) I do not know French. 6) Does she study at school? 7) Did we go to the club? 8) They knew English well. 9) She does not speak English. 10) My sister liked to dance.

4. Выберите глагол, который следует вставить в следующее предложение: «She ... to school last Monday».

1) to go 2) goes 3) went 4) go 5) is going 6) will go.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнены 4 задания
4	Верно выполнены 3 задания
3	Верно выполнены 2 задания

Задание №4

Переведите предложения с модальными глаголами и их эквивалентами на русский язык.

- 1 He will be able to graduate from the institute.
- 2 Can we help him?
- 3 Students will be allowed to go home.
- 4 You must help your parents.
- 5 My friend had to take examinations on Wednesday.
- 6 May I go to the exhibition with you?
- 7 Our students will be able to graduate from the institute.
- 8 Can your friend help us?
- 9 The boy will be allowed to eat ice-cream.
- 10 You must phone your parents.
- 11 My brother had to go to London on Wednesday.
- 12 May I go to the exhibition with you?

Оценка	Показатели оценки
--------	-------------------

5	Верно переведены 11-12 предложений
4	Верно переведены 8-10 предложений
3	Верно переведены 6-7 предложений

Задание №5

Переведите предложения, обращая внимание на модальный глагол should:

- 1. They should visit her, she is in the hospital.
- 2. You should show your hometask to the teacher.
- 3. She should be more attentive at the lesson.
- 4. You should enter the Institute.
- 5. They should help her.

6.He shouldn't stay at the office

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 6 предложений
4	Верно переведены 5 предложений
3	Верно переведены 4 предложения

Перечень практических заданий: Задание №1

Выберите правильный глагол:

1.We	to our technical school ever	y day.
a) go;		
b) are going	g.	
2. She	a letter now.	
a) writes;		

b) is witting.		
2 Listant S	amala da	
3. Listen! So	omebody	
a) is singing	y;	
b) sings.		
4. Ann	two languages.	
a) speaks;		
b) is speakir	ησ	
o) is speaking	ug.	
5. I	an interesting book now.	
a) am readir	ng;	
b) road		
b) read.	b) read.	
6. He usuall	y his breakfast.	
a) is making	Y•	
	5 ,	
b) makes.	-	
	Показатели оценки	
	Верно выбраны 6 глаголов	
	Верно выбраны 4 глаголов	
3 1	верно выораны 4 глагола	
Задание №2		
Переведите авиационные термины:		
overhaul;		
to repair;		

widebody;	
aircraft;	
worn assemblies;	
equipment;	
engine;	
to replace;	
modular construction;	
civil aviationhilot.	

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 10 терминов
4	Верно переведены 8-9 терминов
3	Верно переведены 5-7 терминов

Задание №3

Найдите окончание предложений, запишите их полностью. Вы получите очень важные правила техники безопасности.

Rules of safety

- 1. Don't smoke near petrol tank! The petrol might explode!
- 2. Don't use a metal ladder near electrical wire
- 3. When you use a drilling machine, don't hold the workpiece with your hand
- 4. Don't use a grinder without guard and goggles
- 5. Don't strike a match in a dark room.
- a) It might be petrol or gas in the room.
- b) The petrol might explode!
- c) because you might get shock.
- d) because a piece of metal might go in your eye!

e) because you might cut your hand.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно образованы 5 предложений, смысл не нарушен.
4	Верно образованы 4 предложения
3	Верно образованы 3 предложения

Задание №4

Заполните пропуски подходящим по смыслу глаголом в Present Simple: be, open, hate, be, meet, be, live, take, like, want, hope, speak.

- 1. Nina ... a shop assistant.
- 2.The shop...at 8.
- 3. Nina... to be late and she... at the bus-stop at 7.
- 4. While at the bus-stop she often... Ann.
- 5.Ann ... a shop assistant too.
- 6.She... next to the bus-stop.
- 7.It ... them 20 minutes to get to the shop.
- 8. Nina and Ann ... to study.
- 9. Nina ... to be an economist and Ann... to be a good chemist.
- 10. They often ... about it.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выбраны 10 глаголов
4	Верно выбраны 8 глаголов
3	Верно выбраны 7 глаголов

Задание №5

Задание. Извлеките информацию из предложенной инструкции, запишите письменный перевод, обращая внимание на глаголы в повелительном наклонении.

How to drill a hole in a steel plate (инструкция)

- 1. Before you touch the drilling machine, check that the power is off.
- 2. Insert the key in the chuck.
- 3. Insert the bit between the jaws.
- 4. Before you use the drill, make sure that the bit is tight.
- 5. Mark the hole on the plate.
- 6. Put the plate into a vice.
- 7. Move the vice until the bit is over the mark.
- 8. Tighten the table and the vice.
- 9. Switch on the power.
- 10. Lower the bit and drill the hole carefully.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 10 предложений
4	Верно переведены 7-9 предложений
3	Верно переведены 5-6 предложений